

この度の新型コロナウイルス感染拡大に伴い生活や事業に影響を受けている皆様に謹んでお見舞い申し上げます。

当組合では被害を受けられた皆様の資金繰りを全面的にサポートするため、制度融資等のお申込みを「金融機関ワンストップ手続き」で取り組んでおります。お困りの際は最寄りの当組合店舗まで何なりとご相談下さい。

● **実質無利子・無担保** 道/県の制度融資をご紹介します。

申請要件	セーフティネット4号・5号、危機関連保証のいずれかの認定を受けられた事業者
融資額	4,000万円まで （北海道は[国準拠]と[道特別]合わせて 6,000万円まで ）
融資期間	10年以内（うち据置5年以内）
利息	当初3年間実質無利子
保証料	融資期間中の 保証料ゼロ
担保	無担保（但し、既設定根抵当権は除く）
保証人	原則、法人は代表者のみ 個人は不要

※利息および保証料は各道/県によって取扱いが異なります。

● **道/県の制度融資のほか信用保証協会による保証融資もご利用いただけます。**

	①セーフティネット保証（4号・5号）	②危機関連保証	③一般保証
保証限度額	2億8,000万円	2億8,000万円	2億8,000万円
（うち無担保保証）	(8,000万円)	(8,000万円)	(8,000万円)
（うち普通保証）	(2億円)	(2億円)	(2億円)

● **事業者の方々を対象にした給付金・助成金等についてもご相談ください。（下記一例）**

	< 持続化給付金 >	< 家賃支援給付金 >
給付額	(最大で)個人事業主： 100万円 法人： 200万円 ※但し、昨年1年間の売上からの減少分が上限	(最大で)個人事業主： 300万円 法人： 600万円 ※複数店舗を所有する場合などの例外措置を含めた額
算定方法	前年の総売上(事業収入) － (前年同月比▲50%月の売上×12ヵ月)	[法人の場合]～支払家賃(月額)75万円までの2/3が6ヵ月分支給。複数店舗を所有する場合で家賃の支払額が75万円を超える場合は、特例で75万円を超える1/3が6ヵ月分支給。 [個人事業者の場合]～法人の半額
給付対象	(1)ひと月の売上が前年同月比▲50%減少 (2)2019年以前から事業による事業収入を得ており、今後も事業継続意思がある事業者 (3)法人の場合は、①資本金の額または出資の総額が10億円未満、もしくは②常時使用する従業員数が2,000人以下	中堅企業、中小企業、小規模事業者、個人事業者等であって5月～12月において以下いずれかに該当する者に支給 ①いずれか1ヵ月の売上高が前年同月比で50%以上減少 ②連続する3ヵ月の売上高が前年同月比で30%以上減少

※本掲載内容は令和2年6月18日時点での情報です。



今号では青森市で焼肉〈南大門〉を 経営する申一順氏をご紹介します。

今号でご紹介する申一順氏は、北海道札幌市の出身で茨城朝鮮初中高級学校を卒業しました。

卒業後は北海道朝鮮初中高級学校で教鞭を執られたのち結婚。東京での喫茶店経営を経て、夫の地元である青森へ移住し、青森駅から徒歩2分の立地に焼肉『南大門』(新町店)を開業しました。

店舗は元々焼肉店だった物件を居抜きで買い取り、そこで勤めていたスタッフを引き続き採用する形をとったため営業体制の下地は整っていましたが、申一順氏自身それまで焼肉店の経験は一切無く「焼肉は食べる側で、何もわからなかった」状態だったためかなり困惑したそうで、子供たち3人に民族教育を学ばせるために当時は必死だったと振り返っていました。

その後、スタッフと新メニューの開発や味の改変等に取り組み、他店と十分に渡り合えるお店作りに努められた結果、開業から4年後には2号店となる焼肉『南大門』松原店を出店され、新町店(1号店)は今年で開業25周年の節目を迎えることとなりました。

そうした中、青森でも新型コロナウイルス感染症の被害が拡大しました。

特に新町店は、外国人等旅行者の減少により売上が前年同月比8割減まで落ち込むなど被害を受けたそうで、申一順氏にとっても「今まで何度も焼肉店経営の



松原店の前で(前列右から2番目/申一順氏)

危機があったが、こんなに長く先が見えないことは初めてだ」と語っていました。

申一順氏は売上回復のためスタッフと相談し、テイクアウトを始めました。テイクアウト用のチラシは補助金(ビジネスサポート販路開拓補助金)を活用して制作。新聞折込み広告に出すと次第に仕事帰りのサラリーマンや主婦からの注文が入るようになり、今ではリピーターも増え、新しい顧客開拓にも繋がっているそうです。

人気メニューは〈ビビンバカルビ丼〉で、現在では精肉もテイクアウトできるように食肉販売業許可を取得。期間限定となりますが配達も行っています。

申一順氏は「時代に合わせて知恵をしぼって努力することが大事であり、「飲食=サービス(味+接客)」をモットーに今の店をしっかりと守っていききたいと心構えを語っていました。

MESSAGE 若手同胞 商工人へ

一度は行ってみたい店(味)、
あなたにまた会いたい店(接客)を
作り上げてください。

当組合「コリアングルメ協賛店」

焼肉 南大門

南大門 青森 🔍 検索

新町店

青森県青森市新町1-8-3

営業時間 11:00~23:00

TEL 017-777-2377

松原店

青森県青森市松原3-9-18

営業時間 11:00~23:00

TEL 017-777-1133

※新型コロナウイルスの影響により、営業時間が記載と異なる場合がございます。



▲精肉のテイクアウトメニュー

グルメ協賛店を応援！ 絶賛取扱い中！

懸賞品付

応援グルメ定期預金

飲食店を
応援
しよう！

契約期間
3年
金利

0.55%

契約期間
1年
金利

0.40%

お取り扱い期間：2020年6月8日(月)～2020年9月30日(水)

ご契約者様には抽選で当組合「コリアングルメ協賛店」で使える コリアングルメ券プレゼント！

- 1等 グルメ券 10,000円分× 30本
- 2等 グルメ券 5,000円分× 120本
- 3等 グルメ券 3,000円分× 600本

当選本数
増量中！

※上記の本数は1ユニット・1億円を単位として、募集実績30億円の場合の総本数です。

ゴールデンウィークに 「休日融資相談窓口」を 開設しました。

5月4・5日、新型コロナウイルス感染拡大に係る「休日融資相談窓口」を本店営業部に開設しました。

4月までにご相談が集中していたこともあって同2日間のご来店者数は4名、お問い合わせ件数は2件に留まりましたが、緊急を要するお客様のご相談に対して迅速に対応することができました。

今後も地域経済と組合員皆様の事業安定化のため、きめ細やかな対応に努めてまいります。



第56期

全役職員会議を

開催しました

5月22日(金)



今期事業計画について(理事長)



会議の様子(本店・本部職員)

毎年全役職員が集まって行われていた全体職員会議ですが、今年は新型コロナウイルス感染症対策のため本店および本部職員のみ集会し、その他の店舗職員はテレビ会議での参加としました。

会議では、梁幸嘉理事長より第55期事業報告と〈第2次3ヵ年計画〉の初年度にあたる第56期事業の計画について説明がなされました。

また、新型コロナウイルス感染症によって影響を受けられた事業者の方々に積極的な支援を展開していくよう全役職員へ周知されました。

前年度の 主な表彰

全役職員会議では前年度の優秀店舗及び優秀職員の表彰も行われました。前年度は、最優秀店舗賞・渉外競争運動1位・女性職員の競争運動「ウリ・スマイルキャンペーン」1位を全て本店営業部職員が獲得しました。



最優秀店舗賞 本店営業部



渉外競争運動1位

黄泰裕・本店



ウリ・スマイルキャンペーン1位

金英玉・本店

本年度の**新入職員**を ご紹介いたします!



文 炯明 22歳 ムンヒョンミョン
 店舗 本店営業部 預金係員
 出身校 朝鮮大学校 体育学部
 出身地 埼玉県
 趣味 サッカー、音楽鑑賞
抱負
 明るく元気にハキハキと、真剣に
 仕事に向き合います!



曹 璃奈 24歳 チョウ リナ
 店舗 本店営業部 預金係員
 出身校 北星学園女子高等学校 普通科
 出身地 北海道
 趣味 映画鑑賞
抱負
 同胞社会を盛り上げられるよう
 一生懸命頑張ります!



金 肇胤 22歳 キン チョユン
 店舗 旭川支店 預金係員
 出身校 朝鮮大学校 文学歴史学部
 出身地 東京都
 趣味 ラグビー
抱負
 同胞社会に信念を持って全力を注
 ぎます!



金 彰秀 23歳 キン チャンス
 店舗 福島支店 預金係員
 出身校 辻調理師専門学校
 調理技術マネジメント学科
 出身地 三重県 趣味 映画鑑賞
抱負
 「素直に、元気に、明るく」を意識して、一日
 でも早く戦力になれるようがんばります!



崔 澈炅 22歳 チェ Cholギョン
 店舗 東北支店 預金係員
 出身校 朝鮮大学校 経営学部
 出身地 大阪府
 趣味 映画鑑賞
抱負
 情熱を持って仕事に励みたいと思
 います!



▲理事長と新入職員

組合員のみなさま
 よろしくお願ひします!

プレミアム定期預金 当選番号発表

厳正なる抽選の結果、当選番号は以下のとおり決定しました。

商品募集期間	懸賞品	当選番号(下3桁)		
2019年6月3日～ 2019年9月30日	北海道・東北の ご当地グルメ	062	359	435
		562	626	938

※ご当選者には当選のご案内をさせていただきました。



6月 組合行事ご案内 ▶ **6月25日(木)** 第56期定期総代会(ロイトン札幌)

※前号でご案内した「2020しんくみ食のビジネスマッチング」の今年度開催は中止となりました。

 **ウリ信用組合**
 ☎ (011) 218-3000 FAX (011) 218-3100

■編集・発行 ウリ信用組合 業務部
 〒060-0042 札幌市中央区大通西12丁目4-70
 gyomubu@urishinkumi.com
 https://www.urishinkumi.com